



Gemeinde der Drei Zinnen  
Comune delle Tre Cime

Gemeinde Toblach  
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

Rathaus  
Graf-Künigl-Straße 1  
I 39034 Toblach  
Telefon 0474 970 - 500  
Telefax 972 - 844

Comune di Dobbiaco  
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

Municipio  
Via Conti Künigl 1  
I 39034 Dobbiaco  
telefono 0474 970 - 500  
telefax 972 - 844

Verordnung Nr. 37/2023

Toblach, den 12.07.2023

Ordinanza n° 37/2023

Dobbiaco, li 12.07. 2023

## VERORDNUNG

**Betreff:** Durchfahrtsverbot für motorisierten Fahrzeugen ohne Genehmigung und Fahrräder auf dem Straßenabschnitt von der Natura Boutique Chalet Toblach bis zur Kreuzung mit der Gemeindestraße Toblacher See

**DER BÜRGERMEISTER**

DER GEMEINDE TOBLACH

In Anbetracht der Tatsache, dass parallel zu dem betreffenden Straßenabschnitt ein Radweg verläuft, und zum Schutz von Fußgängern, die zum Toblacher See spazieren;

In Erwägung, dass es notwendig ist, ein Durchfahrtsverbot für nicht zugelassene Kraftfahrzeuge und Fahrräder von der Natura Boutique Chalet Toblach bis zur Kreuzung mit der Gemeindestraße Toblacher See zu erlassen;

Nach Einsicht in das D.P.R. vom 16.12.1992, Nr.495 in geltender Fassung.

Nach Einsicht in die Art. 6 und 7 der neuen Straßenverkehrsordnung und deren Durchführung;

**o r d n e t a n**

## ORDINANZA

**Oggetto:** Divieto di transito per veicoli motorizzati senza autorizzazione del Comune e velocipedi nel tratto di strada che inizia dalla Natura Boutique Chalet Dobbiaco fino all' intersezione con la strada comunale Lago di Dobbiaco

**IL SINDACO**

DEL COMUNE DI DOBBIACO

Vista l'esistenza di una pista ciclabile parallela al tratto di strada in questione e per tutelare i pedoni che si recano al Lago di Dobbiaco;

Considerato quindi la necessità di istituire un divieto di transito per veicoli motorizzati senza autorizzazione e velocipedi, a partire dalla Natura Boutique Chalet Dobbiaco fino all' intersezione con la strada comunale Lago di Dobbiaco;

Visto il D.P.R. del 16.12.1992, n.495 in vigore

Visti gli art. 6 e 7 del nuovo codice stradale e della sua attuazione;

**o r d i n a**

**Durchfahrtsverbot für nicht zugelassene Kraftfahrzeuge und Fahrräder von der Natura Boutique Chalet Toblach bis zur Kreuzung mit der Gemeindestraße Toblacher See zu erlassen;**

**Divieto di transito per veicoli motorizzati senza autorizzazione e velocipedi, a partire dalla Natura Boutique Chalet Dobbiaco fino all'intersezione con la strada comunale Lago di Dobbiaco;**

Die Funktionäre und Beamte lt. Art. 12 der zitierten St. VO. Sind mit der Durchführung der vorliegenden Anordnung beauftragt. Übertretungen werden im Sinne der Straßenverkehrsordnung geahndet.

Diese Verordnung wird der Bevölkerung durch Anschlag an der Amtstafel der Gemeinde sowie durch Anbringung der entsprechenden Beschilderung zur Kenntnis gebracht.

**Diese Verordnung gilt vom 12.07.2023 bis auf Widerruf.**

innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung kann beim Regionalen Verwaltungsgericht Rekurs gegen diese Anordnung eingereicht werden.

Sono incaricati dell'esecuzione della presente ordinanza tutti i funzionari ed operatori di cui all'art. 12 del citato codice. Le contravvenzioni alla presente ordinanza saranno punite ai sensi del Codice della strada.

La presente ordinanza è resa nota al pubblico mediante affissione all'albo comunale, nonché mediante installazione della relativa segnaletica.

**La presente ordinanza ha validità dal 12.07.2023 fino a revoca.**

Entro 60 giorni dalla pubblicazione è ammesso il ricorso contro la presente ordinanza al Tribunale Regionale di giustizia amministrativa.

DER BÜRGERMEISTER / IL SINDACO  
- RIENZNER Martin –  
(digital signiert – firmato digitalmente)

Im Hause/in sede  
Station/Stazione Carabinieri